

Părțile din acțiunea principală

Reclamant: État belge

Pârâți: Pierre Henfling, Raphaël Davin, Koenraad Tanghe, în calitate de lichidatori ai Tiercé Franco-Belge SA

Obiectul

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare — Cour d'appel de Mons — Interpretarea articolului 6 alineatul 94) și a articolului 13 secțiunea B litera (f) din A șasea directivă 77/388/CEE a Consiliului din 17 mai 1977 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la impozitele pe cifra de afaceri — Sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată: bază unitară de evaluare (JO L 145, p. 1) — Scutire de taxă pentru serviciile furnizate de un comisionar care acționează în nume propriu, dar în contul unui comitent care organizează jocuri de noroc și pariuri vizate de directiva menționată

Dispozitivul

Articolul 6 alineatul (4) și articolul 13 secțiunea B litera (f) din A șasea directivă 77/388/CEE a Consiliului din 17 mai 1977 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la impozitele pe cifra de afaceri — sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată: baza unitară de evaluare trebuie să fie interpretate în sensul că, în măsura în care un operator economic ia parte în nume propriu, dar în contul unei întreprinderi care desfășoară o activitate de acceptare de pariuri la colectarea de pariuri care intră sub incidența scutirii de taxa pe valoarea adăugată prevăzute la articolul 13 secțiunea B litera (f), se consideră că, în temeiul acestui articol 6 alineatul (4), această ultimă întreprindere furnizează operatorului menționat o prestare de servicii de pariuri care intră sub incidența scutirii menționate.

(¹) JO C 346, 18.12.2010.

Ordonanța Curții din 10 iunie 2011 (cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare formulată de Rechtbank 's-Gravenhage — Țările de Jos) — Bibi Mohammad Imran/Minister van Buitenlandse Zaken

(Cauza C-155/11 PPU) (¹)

(Trimitere preliminară — Nepronunțare asupra fondului)

(2011/C 269/30)

Limba de procedură: olandeza

Instanța de trimitere

Rechtbank 's-Gravenhage

Părțile din acțiunea principală

Reclamantă: Bibi Mohammad Imran

Pârât: Minister van Buitenlandse Zaken

Obiectul

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare — Rechtbank 's-Gravenhage, zittinghoudende te Zwolle-Lelystad — Interpretarea art. 7 alin. (2) din Directiva 2003/86/CE a Consiliului

din 22 septembrie 2003 privind dreptul la reîntregirea familiei (JO L 251, p. 12, Ediție specială, 19/vol. 6, p. 164) — Condiții pentru exercitarea acestui drept — Legislație națională care prevede obligația unui membru de familie al unei persoane care este cetățean al unui stat terț și care locuiește în mod legal în acel stat membru de a susține cu succes examenul de naturalizare pentru a putea intra pe teritoriul — Membrul de familie în cauză fiind mama a opt copii, dintre care șapte minori, aceștia din urmă locuind în mod legal în acel stat — Posibilitatea de a urma în statul terț de reședință o formare în limba statului membru — Motive medicale sau alte motive care îl împiedică pe membrul de familie să susțină cu succes într-un termen rezonabil examenul de naturalizare

Dispozitivul

Nu este necesară pronunțarea asupra fondului cererii de pronunțare a unei hotărâri preliminare formulate de Rechtbank 's-Gravenhage (Țările de Jos) prin decizia din 31 martie 2011.

(¹) JO C 219, 23.7.2011.

Ordonanța Curții (Camera a șasea) din 22 iunie 2011 (cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare formulată de Tribunale di Trani — Italia) — Vino Cosimo Damiano/Poste Italiane SpA

(Cauza C-161/11) (¹)

[Articolul 92 alineatul (1), articolul 103 alineatul (1) și articolul 104 alineatul (3) din Regulamentul de procedură — Politică socială — Contracte de muncă pe durată determinată — Sector public — Primul sau unicul contract — Derogare de la obligația de a indica motivele obiective — Principiul nediscriminării — Lipsa unei legături cu dreptul Uniunii — Necompetență vădită a Curții]

(2011/C 269/31)

Limba de procedură: italiana

Instanța de trimitere

Tribunale di Trani

Părțile din acțiunea principală

Reclamant: Vino Cosimo Damiano

Pârâtă: Poste Italiane SpA

Obiectul

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare — Tribunale di Trani — Interpretarea principiilor generale ale egalității și nediscriminării din dreptul Uniunii, precum și a articolelor 20 și 21 din Carta drepturilor fundamentale — Domeniile de aplicare ale principiilor menționate — Compatibilitate a unei norme interne de validare în cadrul ordinii juridice naționale a unei clauze care nu specifică motivul încheierii unui contract de muncă pe durată determinată pentru angajarea de lucrători în cadrul SpA Poste Italiane

Dispozitivul

Curtea de Justiție a Uniunii Europene este vădit necompetentă pentru a răspunde la prima întrebare preliminară adresată de Tribunale di Terni (Italia) prin decizia din 7 februarie 2011.

(¹) JO C 173, 11.6.2011.

Recurs introdus la 25 februarie 2011 de Verein Deutsche Sprache e.V. împotriva Ordonanței Tribunalului (Camera a treia) pronunțate la 17 decembrie 2010 în cauza T-245/10, Verein Deutsche Sprache e.V./Consiliul Uniunii Europene

(Cauza C-93/11 P)

(2011/C 269/32)

Limba de procedură: germana

Părțile

Recurentă: Verein Deutsche Sprache e.V. (reprezentant: K.T. Bröcker, avocat)

Cealaltă parte în proces: Consiliul Uniunii Europene

Prin Ordonanța din 28 iunie 2011 Curtea de Justiție a Uniunii Europene (Camera a șasea) a respins recursul și a obligat recurenta la suportarea propriilor cheltuieli de judecată.

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare introdusă de Bundesverwaltungsgericht (Germania) la 9 martie 2011 — Republica Federală Germania/Karen Dittrich

(Cauza C-124/11)

(2011/C 269/33)

Limba de procedură: germana

Instanța de trimitere

Bundesverwaltungsgericht

Părțile din acțiunea principală

Reclamantă: Republica Federală Germania

Pârâtă: Karen Dittrich

Întrebarea preliminară

Directiva 2000/78/CE a Consiliului din 27 noiembrie 2000 de creare a unui cadru general în favoarea egalității de tratament în ceea ce privește încadrarea în muncă și ocuparea forței de muncă (¹) se aplică dispozițiilor naționale privind acordarea de ajutoare funcționarilor în caz de boală?

(¹) JO L 303, p. 16, Ediție specială 05/vol. 6, p. 7.

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare introdusă de Bundesverwaltungsgericht (Germania) la 9 martie 2011 — Republica Federală Germania/Robert Klinke

(Cauza C-125/11)

(2011/C 269/34)

Limba de procedură: germana

Instanța de trimitere

Bundesverwaltungsgericht

Părțile din acțiunea principală

Reclamantă: Republica Federală Germania

Pârât: Robert Klinke

Întrebarea preliminară

Directiva 2000/78/CE a Consiliului din 27 noiembrie 2000 de creare a unui cadru general în favoarea egalității de tratament în ceea ce privește încadrarea în muncă și ocuparea forței de muncă (¹) se aplică dispozițiilor naționale privind acordarea de ajutoare funcționarilor în caz de boală?

(¹) JO L 303, p. 16, Ediție specială 05/vol. 6, p. 7.

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare introdusă de Bundesverwaltungsgericht (Germania) la 24 martie 2011 — Jörg-Detlef Müller/Republica Federală Germania

(Cauza C-143/11)

(2011/C 269/35)

Limba de procedură: germana

Instanța de trimitere

Bundesverwaltungsgericht

Părțile din acțiunea principală

Reclamant: Jörg-Detlef Müller

Pârâtă: Republica Federală Germania

Întrebarea preliminară

Directiva 2000/78/CE a Consiliului din 27 noiembrie 2000 de creare a unui cadru general în favoarea egalității de tratament în ceea ce privește încadrarea în muncă și ocuparea forței de muncă (¹) se aplică dispozițiilor naționale privind acordarea de ajutoare funcționarilor în caz de boală?

(¹) JO L 303, p. 16, Ediție specială 05/vol. 6, p. 7.